

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
TỔNG CỤC ĐƯỜNG BỘ VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1998 /TCĐBVN-KHĐT

Hà Nội, ngày 15 tháng 5 năm 2013

V/v thông báo kế hoạch bảo trì kết cấu hạ tầng  
giao thông đường bộ năm 2013 trên hệ thống  
quốc lộ đi qua địa bàn tỉnh (thành phố).

Kính gửi: Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân tỉnh ..*Lang Sơn*....

Căn cứ Nghị định số 18/2012/NĐ-CP ngày 13/3/2012 của Chính phủ về Quy  
bảo trì đường bộ.

Căn cứ Quyết định số 1748/QĐ-BGTVT ngày 25/7/2012 của Bộ trưởng Bộ  
Giao thông vận tải tại về việc ban hành quy chế của Bộ GTVT trong việc phối hợp  
với UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và các bộ, ngành, tập đoàn,  
doanh nghiệp khi thực hiện quản lý đầu tư xây dựng và quản lý sử dụng kết cấu hạ  
tầng giao thông.

Căn cứ Quyết định số 10/QĐ-QBTĐBTW ngày 17/4/2013 của Chủ tịch Hội  
đồng Quỹ bảo trì đường bộ Trung ương về việc tạm giao kế hoạch chi Quỹ bảo trì  
đường bộ Trung ương năm 2013 cho Tổng cục ĐBVN.

Trong những năm vừa qua, được sự giúp đỡ và phối hợp của Hội đồng nhân  
dân, Ủy ban nhân dân tỉnh (thành phố), sự quan tâm chỉ đạo của Bộ GTVT trong  
công tác quản lý, bảo trì các tuyến quốc lộ đi qua địa phận địa phương, Tổng cục  
Đường bộ Việt Nam đã có nhiều cố gắng để đảm bảo giao thông các tuyến quốc lộ  
luôn an toàn và thông suốt.

Để đảm bảo nguyên tắc công khai, minh bạch, hiệu quả, sử dụng đúng mục  
đích của Quỹ bảo trì đường bộ, Tổng cục ĐBVN xin thông báo danh mục dự án bảo  
trì đường bộ trên hệ thống quốc lộ tại địa bàn địa phương để Hội đồng nhân dân và  
Ủy ban nhân dân tỉnh (thành phố) được biết (*chi tiết có phụ lục kèm theo*).

Tổng cục ĐBVN kính đề nghị Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân tỉnh  
(thành phố) phối hợp, kiểm tra giám sát các đơn vị thực hiện nhiệm vụ để đảm bảo  
tiến độ và chất lượng công trình góp phần làm cho giao thông đường bộ luôn an  
toàn và thông suốt.

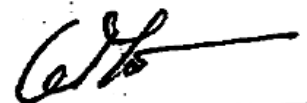
Kính đề nghị Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân tỉnh (thành phố) quan tâm  
giúp đỡ để Tổng cục ĐBVN hoàn thành tốt nhiệm vụ được giao. *2*

Xin trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận :**

- Như trên;
- Bộ GTVT (để b/c);
- Quý BTĐBTW;
- Các Phó Tổng Cục trưởng;
- Lưu: VT, KHĐT (04).

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Lê Đình Thọ**

# BÁO CÁO CÁC DANH MỤC CÔNG TRÌNH SCDB NĂM 2013

Nguồn vốn: Quỹ Bảo trì đường bộ Trung ương.

Khu vực: Tỉnh Lạng Sơn

(Kèm theo văn bản số 1998/TCĐBVN-KHĐT ngày 16/7/2013 của Tổng cục ĐBVN)

Đơn vị kinh phí: Triệu đồng

STT	Công trình, nhiệm vụ	Chủ đầu tư	Kế hoạch chi năm nay	Thời gian thực hiện	Ghi chú
1	2	3	4	5	6
<b>1</b>	<b>Quốc lộ 1B</b>	Sở GTVT Lạng Sơn	<b>5,338</b>		
-	Đảm bảo giao thông bước 1 sự cố nứt đường Km27+200-Km27+800		230	Hoàn thành	
-	Xử lý vị trí hay xảy ra tai nạn giao thông tại Km27+500		108	Hoàn thành	
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường và cải tạo hệ thống thoát nước để đảm bảo ATGT đoạn Km18+00-Km46+00 và điều chỉnh, thay thế biển báo hiệu đường bộ chưa phù hợp quy chuẩn đoạn Km0-Km100+500		5,000	Quý II/2013	Đang trình Tổng cục phê duyet
<b>2</b>	<b>Quốc lộ 4A</b>	Sở GTVT Lạng Sơn	<b>35,500</b>		
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường để bảo ATGT đoạn Km19+00-Km29+00		2,500	Quý II/2013	Đang trình Tổng cục phê duyet
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ cầu Na Sâm Km16+500, cầu Bó Củng Km21+600 và Kè taluy âm tại Km43+400 và Km57+350		3,000	Quý III/2013	
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường để bảo ATGT đoạn Km40+00-Km66+00		15,000	Quý II/2013	Đang trình Tổng cục phê duyet
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường và cải tạo hệ thống thoát nước để bảo ATGT đoạn Km7+00-Km19+00		15,000	Quý II/2013	Đang thẩm định TKBVTC
<b>3</b>	<b>Quốc lộ 4B</b>	Sở GTVT Lạng Sơn	<b>13,550</b>		
-	Xử lý vị trí hay xảy ra tai nạn giao thông tại Km17+332		250	Hoàn thành	
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường và cải tạo hệ thống thoát nước để bảo ATGT đoạn Km47+00-Km58+00		10,000	Quý II/2013	Đã khởi công
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường Km 62+650- Km 80 và sửa chữa hư hỏng cục bộ cầu Bắc Nga Km 10+400		3,300	Quý II/2013	Đã khởi công
<b>4</b>	<b>Quốc lộ 31</b>	Sở GTVT Lạng Sơn	<b>2,000</b>		
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường và cải tạo hệ thống thoát nước để đảm bảo ATGT đoạn Km128+400-Km130+300		2,000	Quý II/2013	Đã khởi công
<b>5</b>	<b>Quốc lộ 279</b>	Sở GTVT Lạng Sơn	<b>4,240</b>		
-	Xử lý vị trí hay xảy ra tai nạn giao thông tại Km193+110		1,240	Hoàn thành	
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ nền, mặt đường và cải tạo hệ thống thoát nước để đảm bảo ATGT đoạn Km206-Km229; Sửa chữa hư hỏng cục bộ cầu Pác Khuông Km203+500		3,000	Quý II/2013	Đã khởi công
<b>6</b>	<b>Quốc lộ 3B</b>	Khu QLĐB II	<b>1,500</b>		
-	Sửa chữa hư hỏng cục bộ cầu Cự Lễ I Km45+210 và cầu Khuổi Khù Km84+047		1,500	Quý III/2013	